



Потсетник за критериумите за интеграција¹

На 1 јануари 2019 година, стапи на сила ревидираниот Федерален закон за странци и интеграција (Закон за странци и интеграција, АИГ (Ausländer- und Integrationsgesetz AIG)). Од една страна, овие измени имаат за цел да ја унапредат интеграцијата на странците преку елиминирање на бариерите за интеграција и, од друга страна, да бараат поголема сопствена одговорност за интеграцијата. Притоа, важи следниот принцип: Колку повеќе права стекнуваат странски државјани, толку подобра треба да биде нивната интеграција. Тоа значи дека посебно знаењето на јазикот е цврсто поврзано со статусот на престој. Следниве критериуми за интеграција служат за проценка на интеграцијата на поединецот:

Критериуми за интеграција (член 58а АИГ)

► Јазични вештини

За издавање и продолжување на дозвола за престој, во зависност од статусот на престојот, се бараат различни јазични вештини.

► Почитување на јавната безбедност и ред

- Без суштински и повеќекратни кршења на законски или институционални одлуки.
- Почитување на јавно-правни и приватно-правни обврски (на пр. без утерување на долгови, даночни долгови, банкрот и сл.)

► Придржување кон вредностите на федералниот устав

Фокусирање на државно-правните принципи и на либерално-демократското уредување на Швајцарија. Како основни права и должности се истакнуваат:

- рамноправноста меѓу мажите и жените
- правото на живот и лична слобода
- слободата на вера и убедување и слободата на мислење и изразување
- обврска за посетување на задолжителното училиште

► учество во економскиот живот или во стекнување на образование

- покривање на трошоците за живот преку приход, имот или услуги од трети лица над кои имате права (на пр. пензиско и инвалидско осигурување, надоместок за невработеност)
- да не се приматели на социјална помош
- учество во обука или понатамошно образование

Последици во случај на недоволна интегрираност:

Ако не се исполнети критериумите за интеграција, нема да може да Ви биде продолжена дозволата за престој, а дозволата за долгорочен престој може да биде отповикана и заменета со дозвола за пократок престој (деградирање). Исто така, може да Ви биде одбиено барањето за семејното обединување или за прием во државјанство.

Семејно обединување: Внимавајте на роковите!

¹ Состојба од 1 јуни 2019 година

Следниве докази за јазични компетенции се неопходни за добивање на различни дозволи за престој

Дозвола на престој	Доделување	Задолжителни јазични вештини
Прием во државјанство	Олеснет прием во државјанство на сопружници на швајцарски државјани по 5 години	Усно Б1, писмено А2
	Државјанство по редовна постапка по 10 години	Усно Б1, писмено А2
Дозвола на долгорочен престој	Редовно издавање, по престој од 10 години	Усно А2, писмено А1
	Ако успешно се интегрирате, долгорочната дозвола за престој се издава предвреме, по престој во траење од 5 години	Усно В1, писмено А1
	Сопружници на швајцарските граѓани по 5 години брачен живот	Усно А2, писмено А1
	Брачни другари кои имаат сопружник со дозвола за долгорочен престој по 5 години брак	Усно А2, писмено А1
	Лица од Белгија, Данска, Германија, Франција, Грција, Италија, Лихтенштајн, Холандија, Австрија, Португалија, Шпанија добиваат по 5 години престој	Без (нема)
Дозвола за престој преку семејно обединување	Брачни другари од лица од трети држави со С, В или F дозвола за престој	Усно А1, писмено нема услови
	Брачни другари од лица од државите членки на ЕУ/ ЕФТА	Без (нема)
	Сопружници на швајцарски граѓани	Без (нема)

Дополнителни информации:

- ▶ За прашање околу престој, продолжување / конверзија на дозвола за престој, обединување на семејство, роковите: Служба за миграција и канцеларија за пасоши (Migrationsamt & Passbüro), Mühlentalstrasse. 105, 8200 Schaffhausen, тел. 052 632 74 76, migrationsamt@ktsh.ch
- ▶ За совети и прашања за интеграција и стекнување на јазични компетенции: Стручен центар за интеграција Интегрес (Integres; Integrationsfachstelle), Krebsbachstrasse 61, 8200 Schaffhausen, тел. 052 624 88 67, info@integres.ch, www.integres.ch
- ▶ Прифатени јазични сертификати: www.fide-info.ch/>Список на прифатени сертификати